# بناء الإنسان .. نهضة وامتنان بناء الإنسان .. نهضة وامتنان بناء الإدارة المجتمعية التكاملية



نترك القارئ مع بعض المقتطفات من صفحات الكُتيّب. وللحصول على نسخة إلكترونيّة ومعلومات أكثر الرجاء الاتصال برقم الهاتف أو التواصل عبر الإيميل المبيّن في الموقع.

# We include some pages from the Bonyan program.. And for more complete information kindly contact us on the number and email shown on the website.

	المحتوى Content	
3	مُقدّمة (عربي)	
4	الأهداف و مخرجات التعلّم (عربي)	
5	الدائرة التكامليّة في التعليم الإبداعي (عربي)	
6	الإنسان في دائرة التوازن (عربي)	
7	Introduction (English)	
8-9	Objectives & Learning Outcomes (English)	
10	The Integrative Circle in Creative Education (English)	
11	The individual in the Tawazon (Balance) circle (English)	
12-13-14	الجدول المُقارِن للمفاهيم والمهارات التعلّميّة في البحث العلمي والعالمي	
	Comparative International Learning and Teaching Profiles	
	( البُنيان التكاملي في التربية والتعليم / Comparative IB learner / Bonyan Learner Profile	
	( Profile	
15	مفاهيم عالميّة في التعليم والتعلّم	
	International Learning and Teaching Profiles	

# **Bonyan**

# بُنيان

# Integrative Social Management Program

برنامج الإدارة المجتمعيّة التكامليّة

# مُقدّمة

مع تسارع الابتكار التكنولوجي والعِلْمي، وسرعة التواصل والحركة، أصبح بِناء الإنسان المتوازن و"المُتكامل مع مُحيطه" رُكنًا أساسيًّا في الإعداد للحياة العمليّة في شتّى المجالات. وأضحى البقاء في موقع الطالب المُتلَقِّي غيرُ مُتاحاً في القرن الحادي والعشرون. ولذلك فإنّه يتوجّب على المعلّم والمُربّي أن يُهَيّئ الفُرَص للطالب لِدمج المفاهيم والمهارات التعلّميّة بسلاسة تكامليّة وتدريبات عمليّة، وَطِبقاً للقِيم التي يؤمن بها.

ومِن هنا تتّضح أهميّة هيكلة هذه المفاهيم والمهارات، وتقديمها بشكل دوري ومتواصل لِلطلّاب مِن داخل المؤسسات التربويّة والتعليميّة، مِن أجل أن يستفيد الطلّاب من الـُبنيان التراكمي للمهارات والمفاهيم التي تساهم في تثبيت الطالب لِثقته بنفسه بِواقِعِيَّة، واندماجه الإبداعي في مجتمعه والعالم.

مِن خلال برنامج بُنيان، يتمكّن المعلّم مِن توجيه وتحفيز الطالب على الدمج الشمولي لمبادئ ومهارات التعلّم والتعامل التكاملية والإنتاجيّة المجتمعية والاطمئنان النفسي. حيث يعود ذلك على الطالب بالتوافق المعنويّ والثبات في المبادئ والخطوات والاندماج بتكامُل مع ما حوله.

هذا وقد استُحدث برنامج بُنيان بحيث تكون المفاهيم والمهارات جزءًا من كل الموادّ الدراسية ويُخصِّص المعلّم ٥-٧ دقائق من كل حصّة لِدمج المادّة الصفيّة مع أجزاء مِن المفاهيم والمهارات وحسب تماشيها مع المادّة. وبذلك يتخرّج الطالب وبحوزته معرفة شموليّة ومهارات تعلّميّة، تسانده في مواجهة الحياة العمليّة والمُتطلّبات المُجتمعيّة، بتكامليّة ونشاط وعزيمة وثقة بنفسه وبمستقبله وبمَن حوله.

و بالاستعانة بالأشكال التوضيحية "الدائرة التكامليّة في التعليم الإبداعي" (ص 11-10) ، والجدول المُقارن للمفاهيم والمهارات التعلّميّة في البحث العلمي والعالمي (ص 15-14-13)، والأسئلة المُدرجة لاحقاً (ص 19-18) ، يستطيع المُعلّم انتقاء بعض الأسئلة بما يراه مُناسباً للجمع ما بين المادّة والمستوى العُمري والمعرفي للطلّاب. ويتمّ طرح الأسئلة للنقاش أو التفكّر الفردي أو تسليم الإجابة، حسب ما يراه مناسباً. كما يُقتَرح أن يتم تبنّي بعض المفاهيم والمهارات على مستوى المؤسسة التعليميّة (المدرسة أو المعهد) (مِثال: تفعيل ثقافة التعبير عن "الشُّكر" والامتنان على مدى شهر) مِن أجل شمول جميع أفراد المؤسسة وتحفيز التشاركيّة في التقدّم والتغيير.

برنامج بُنيان يُوفِّر المَرجع الشامل للمعلّم والمربيّ مِن أجل تسهيل رؤية "الصورة الكبيرة" التي يطمح كلّ منهم في الوصول مِن خلالها إلى الإبداع التكاملي، وفي شرحها بصدق وإخلاص وتشاركيّة مع طلّابهم ومجتمعهم للنهوض بالإنسان بجهده وسواعده وإيمانه بنفسه وبتفاعل واحترام لثقافته. هذا وقد تم إدراج الرسم التوضيحي "الإنسان في دائرة التوازن" ( ص 17 - 16 ) مِن أجل مُساعدة المُعلّمين/المربيين في تعزيز التوازن في أنفسهم وتمكينهم مِن الفهم العميق للضرورة التكامليّة بين الإنسان وبيئته المُحيطه.

# يهدف البرنامج إلى ما يلى: (Objectives)

# إعادة بناء المجتمع والإنسان المطمئن المنتج المبدع، والمتكامل مع بيئته ومحيطه والعالم ، وصولاً إلى مجتمع مزدهر يحيا باطمئنان وكرامة، من خلال:

- 1. تحفيز الطالب/ة على تقييم إمكاناته/ا و وُسعه/ا بصدق، من منظور واسع، وربطه تكامليًّا بـِ "الصورة الكبيرة" لدورة الحياة والكون. (The "Big Picture" & Capacity versus Ability)
- ٢. الوعى بمسؤوليّته/ا عن تحقيق الكرامة الإنسانيّة وملء الوجود بالقيمة والتكامل المجتمعي والاستدامة لكلّ أصناف الحياة.
  - ٣. البحث في مفهوم الإدارة الاستراتيجيّة المتوازنه بين المسؤوليات والإمكانات، لِتشمل الفرد والمحيطين الخاص والعامّ.
  - ٤. التعرّف على أهميّة مهارات البحث والتخطيط و"التعبير بوضوح"، و مُساهمتهم في الإدارة الفعّالة والإنتاجيّة والإبداع.
  - ٥. تعزيز مفهوم النمو والتغيير الذي يعتمد على صدق التقييم ويشمل الإقرار بالخلل و يُفضي إلى التقدم باتجاه تصحيح المسار للوصول إلى الأهداف.(Growth mindset)
- ٦. تثبيت مبدأ المسؤوليّة الفرديّة عن العمل وتبعاته، وكذلك المسؤوليّة الفرديّة عن الاختيار والمثابرة على التعلّم ورسم البناء المعرفي والاستراتيجي الخاص (Metacognitive engagement & agency) وبالتزامن مع المسؤوليّة العامّة للمحيط المُجتمعي والعالمي.
  - الفهم التكويني للإنسان وتأثير ذلك على الصحّة بيولوجيّاً ونفسيّاً، وربطه عمليّاً مع المثابرة وحفظ الوقت في التقييم والبحث والتخطيط والعمل والإنتاجيّة.
- ٨. تبنّي مفهوم "بذل الجهد" كجزء من رحلة تحقيق الكرامة الإنسانية الرامية إلى توسيع الإمكانات من خلال العمل والإنتاجيّة وملء الوجود بالقيمة (التي يتم اختيارها بوعي)، والمساهمة في استدامة الحياة الطيّبة، وكذلك الارتقاء لتحقيق الطموح "لما بعد الذات" في العطاء.

# يكون تطبيق البرنامج من خلال ورشات عمل تفاعليّة، حيث تُقسّم الورشات الى ثلاثة محاور ويتم تطبيقهم على مدى أسبوع أو شهر (٢-٢ ساعات لكل محور/ أو حسب ما تقتضيه الحاجة) على النحو التالى:

٣. اقتصاديات بذل الجهد في العمل والإنتاجيّة.

٢. البحث والتخطيط الاستراتيجي.

١. الاطمئنان والمسؤوليّة.

ومن أجل تثبيت المفاهيم واستدامة الفائدة، يتم ترتيب <u>حصص متابعة (ب</u>واقع مرة بالشهر/ أو كل ٣ أو ٦ أشهر على مدار ١٢ شهر ) مع المشاركين الذين أنهوا الورشات. ومِن الممكن تقديم نبذة تحضيريّة للمادّة وذلك بعرض المادّة الكاملة في يوم واحد.

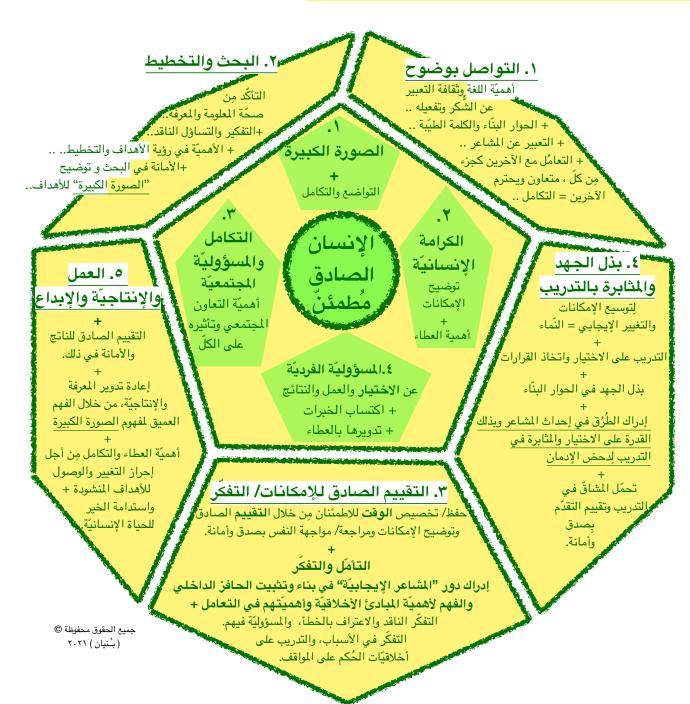
# ماذا يستفيد المشاركون في نهاية الورشات؟ (Learning Outcomes)

- ١. تبنّي منظور واسع لِبحث وتقييم المحيطين الخاص والعامّ، وبحث الفُرَص والتحدّيات وإدراك حقيقة التكامل بين أصناف الحياة في الكون.
- ٢. إدراك معنى المسؤوليّات الفرديّة والمجتمعيّة والكونيّة، والتكامل بينهم ضمن مفهوم "الصورة الكبيرة" والمرجعيّة القِيَميّة.
- ٣. تعزيز مفهوم "كرامة النفس الإنسانيّة" من خلال العمل على تحقيقها وملء الوجود بالقيمة، وصولاً للاطمئنان والإنتاجيّة.
  - ٤. فهم أساسيات الإدارة والتخطيط الاستراتيجي لاستخدامها في الحياة اليوميّة والمشاريع العمليّة.
  - ٥. ربط الحالة البيولوجية والنفسية للإنسان بالأهداف والاستراتيجيّات والعادات والتكامل بينهم.
  - تقييم الإمكانات والبيئة والموارد والمسؤوليات والأولويات بصدق، والبحث في توسيع الإمكانات.
  - ٧. التركيز على ضرورة حفظ الوقت اللازم للبحث والتخطيط وأهميّة الوعى في اختيار ورسم الأهداف والبدائل/المرونة.
  - ٨. إدراك الطالب مسؤوليّته وحقّه في الفهم للبناء المعرفيّ ورسم تصوّره، حسب قناعته المبنيّة على البحث والبرهان، وفكره وجهده في جمع واقتناء المعلومات بعد التأكّد من مصادرها وصحّتها.
    - ٩. رسم خطّة استراتيجيّة عمليّة وبدائل الخطط، واعتبار التحديات فُرَص لِتطوير الإمكانات.
    - ١٠. التدرّب على التواصل والتعبير بوضوح والحوار البنّاء مع تفعيل مبدأ الكلمة الطيّبة والإيجابيّة في الحديث وأهميّة الإثراء اللغوي.
      - ١١. ربط مفهوم "بذل الجهد" والعمل الجادّ وتحمّل المشقّة المنوطة به، بالوصول إلى الهدف وتوسيع الإمكانات.
- ١٢. التقدير لموقع الإنسان المكرّم والمتكامل مع الكون والمُجتمع، ومسؤوليّته وحقّه في العطاء، والعمل باتجاه استدامة الحياة الطيّبة على الأرض.

# بُنيان الدائرة التكامليّة في التعليم الإبداعي

المفاهيم : (الحلقة الداخليّة) ١. الصورة الكبيرة: التواضع والتكامل ٢. الكرامة الإنسانيّة: توضيح الإمكانات وأهمية العطاء. ٣. التكامل والمسؤوليّة المجتمعيّة : المسؤوليّة المجتمعيّة : المسؤوليّة المجتمعيّة : المسؤوليّة المجتمعيّة التعاون المجتمعي وتأثيره على الكل. ٤. المسؤوليّة الفرديّة: عن الاختيار والعمل والنبّائج +عن اكتساب الخبرات وتدويرها من خلال العطاء.

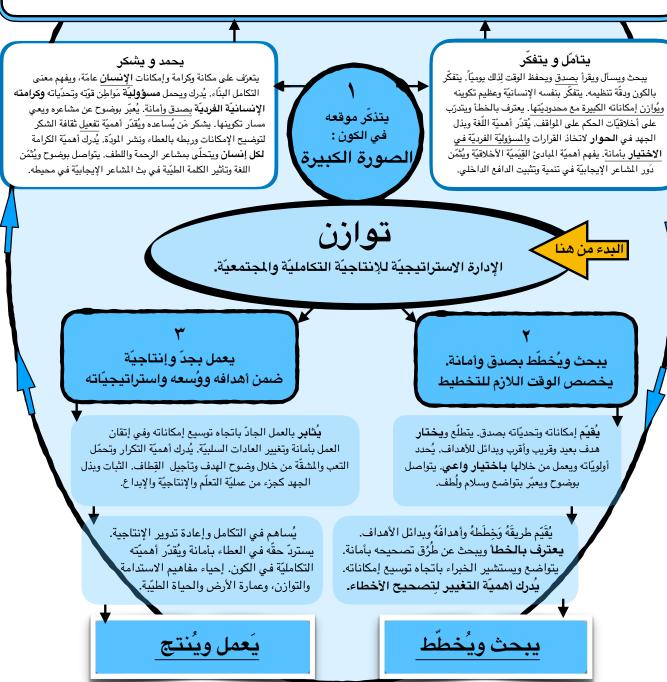
المهارات: (الحلقات الخارجية) ١. التواصل بوضوح. أهمية اللغة وثقافة التعبير عن الشّكر وتفعيله + الحوار البنّاء والكلمة الطيّبة + التعبير عن المشاعر + التعامُل مع الآخرين كجزء مِن كُمّ، مُتعاون ويحترم الآخرين = التكامل. ٢. البحث والتخطيط + والأمانة في البحث وتوضيح "الصورة الكبيرة" للأهداف والتخطيط + والأمانة في البحث وتوضيح "الصورة الكبيرة" للأهداف والتخطيط + والأمانة في البحث وتوضيح "الصورة الكبيرة" للأهداف. ٣. التقييم الصادق للإمكانات/التفكّر + حفظ/تخصيص الوقت للاطمئنان مِن خلال التقييم الصادق توضيح الإمكانات ومراجعة/مواجهة النفس بصدق وأمانة + التأمّل والتفكّر: إدراك دور "المشاعر الإيجابية" في بناء وتثبيت الحافز الداخلي والفهم لأهميّة المادئ الأخلاقية وأهميّتهم في التعامل +التفكّر الناقد والاعتراف بالخطأ والمسؤوليّة فيهم ..التفكّر في الأسباب والتدريب على أخلاقيّات الحُكم على المواقف.. ٤. بذل الجهد والمثابرة بالتدريب على المشاق في التدريب الاختيار واتخاذ القرارات + بذل الجهد في الحوار البنّاء + إدراك الطرّق في إحداث المشاعر وبذلك القدرة على الاحتقام والإنتاجيّة، من خلال الفهم العميق لمفهم "الصورة لكبيرة" + وتشيم العمل والإنتاجية والإبتاجية والإبتاجية، من خلال الفهم العميق لمفهم "الصورة الكبيرة" المسؤوليّة العطاء والتكامل مِن أجل إحراز التغيير والوصول للأهداف المنشودة + واستدامة الخير للحياة الإنسانيّة.



# الرسم التوضيحي ( الإنسان في دائرة التوازن )

# مُطمئن و مُسؤول

يُدرك موقعه ويطمئن إلى كرامته في دورة الكون وحق كل إنسان بـ الكرامة الإنسانيّة. يعي ويُقدّر التكامل والتوازن بين أصناف الحياة. يحترم ويُقدّر مَن حوله ويتعامل بإقدام وتواضع وعدالة وتكامل وأمانة. يستردّ مسؤوليّته وحقّه في المعرفة والبناء والعطاء والتكامل، لاستدامة الحياة الطيّبة. يُحافظ على موارد الطبيعة ويفهم ويتذكّر التكامل بينها، ويشملها في مسؤوليّاته ضمن محيطه ومُجتمعه والكون. يشمل في مسؤوليّاته التعرّف على واجباته لتأديتها لِن له حقّ فيها ومسؤوليّة تحقيق الخير للحياة الإنسانيّة. يتفكّر في القيمة التي يُعطيها لما حوله، ويعي قيمة الوقت، وملء الوجود بالقيمة واختيارها بوعي. يُقدّر أهميّة الجهد في الحوار البنّاء وضبط الغضب. يصل للتوازن بين صِغَر حجمه في الكون مقابل إمكاناته ومسؤوليّاته.



حقوق الطبع والنشر محفوظة "توازن" @٢٠١٩/ حقوق الطبع والنشر محفوظة "إضاءة" @٢٠١٩

# **Bonyan**

# بُنيان

# Integrative Social Management Program

برنامج الإدارة المجتمعيّة التكامليّة

# **INTRODUCTION**

With the acceleration of technological and scientific innovation, and the speed of communication and information availability, it has become apparent that building a balanced individual integrated with the environment is a necessity, in preparing for a serene and practical life. The position of the "receiving" student is not viable in this twenty-first century. Therefore, the role of the teacher and educator must include opportunities for the student to deeply understand educational concepts, and to practice essential skills, in order to realise their cognitive agency and integrative potentials with smoothness and according to the values they believe in.

Hence the importance of structuring these concepts and skills, and presenting them periodically and continuously to students from within educational and social institutions, in order for students to benefit from the cumulative understanding of the concepts and skills that contribute to the students' affirmation of their self-confidence in a realistic manner, and their creative integration in their community and the world.

Through the "Bonyan" program, the teacher is able to guide and motivate the student in the holistic integration of the concepts and skills, with a schematic presentation that simplifies the various concepts, including community integration and creative productivity, while attentive to the core of psychological wellbeing of the individual.

The "Bonyan" program has been created so that the concepts and skills are part of all subjects, and it is recommended that the teacher should allocate 5-7 minutes from each class to integrate the educational subject material with parts of concepts and skills according to its relatedness with the subject. Thus, the students graduate with comprehensive knowledge and learning skills that support them in facing practical life and societal assimilation, with balanced determination and confidence in themselves, the future and those around them.

With the help of the illustrations (The Integrative Circle of Creative Education - pg. 10-11) and the illustrative table (pg. 13-14-15) and the questions listed later (pg. 18-19), the teachers can select some questions as they see fit to match the subject to the cognitive level of students. Appropriate questions are used for dialogue, individual reflection, or written answers. It is also suggested that some concepts and skills be adopted at the level of the educational institution (school or institute) (for example: activating the culture of expressing "thanks/gratitude" over a month), and to include all members of the institution and stimulate participatory progress and change.

The "Bonyan" program is the reference for the teacher and educator in order to facilitate the vision of the "Big Picture" through which each individual can aspire to reach integrative creativity. The educator is required to explain it sincerely and in partnership with their students to advance themselves and their community, with the individual's own efforts, and faith in themselves, while being culturally responsive & respective.

The illustration "The Individual in the Circle of Balance" (p. 16 - 17) has been included in order to assist teachers/educators in promoting balance in themselves and to enable them to have a deep understanding of the integrative necessity between humans and their surroundings.

<sup>\*</sup> Bonyan is an Arabic word meaning building structure & foundation.

# The program aims to: (Objectives)

Rebuild society and the human individual, to become creative and integrated with the environment, the surroundings and the world, leading to a prosperous society that lives in peace and dignity, through:

- 1. Motivating the student to candidly assess their individual potential and capacities, from a wide perspective and link them to the "Big Picture" of the life-cycle and the universe. (The "Big Picture" & "Capacity versus Ability")
- 2. Realizing their responsibility to fulfil their individual human dignity through creating the desired value (consciously chosen), with societal integration and sustainability for all types of life, in conjunction with the general responsibility for the community and global environment.
- 3. Introducing the concept of strategic management while balancing responsibilities and capacities, to include the individual and the private and public environments.
- Recognizing the importance of practicing the skills of researching, planning, and "clear communication", and their contribution to effective management, productivity and creativity.
- 5. Enhancing the concept of growth and change that depends on candid evaluation and includes acknowledgment of errors, reflection and leads to progress towards correcting the path to reach the desired goals. ("growth mindset")
- 6. Consolidating the principle of individual responsibility for their work and its consequences, as well as individual responsibility for choices & effort/perseverance in learning and drawing/developing a special cognitive and strategic perspective ("metacognitive engagement" and "deliberate practice").
- 7. Holistic understanding of human biological and psychological constitution and health, and linking them pragmatically to the importance of reserving time for reflecting, researching, planning and deliberately practicing.
- 8. Adopting the concept of "resilience/diligence" as part of the journey to fulfilling human dignity, which aims to expand capacities through work, productivity, creating the desired value (consciously chosen), and contributing to the sustainability of "goodness in life", as well as elevating the ambition "beyond the self" in "giving" and serving/benevolence.

# **How is the program delivered?**

The application of the program will be through interactive workshops, where the workshops are divided into three modules and they are applied over a period of a week or a month (2-3 hours for each module/ or as required) as follows:

- 1. Confidence and responsibility.
- 2. Research and strategic planning.
- 3. The economics of effort in work and productivity.

In order to ensure deep understanding of the concepts and skills, monitoring and follow-up sessions are arranged (ideally once a month/or every 3 months, over a period of one year) with the participants who have completed the workshops.

( It is also possible to offer an introductory workshop in a single day session when appropriate.)

# What will the participants gain at the end of the workshops? (Learning Outcomes)

- 1. Adopting a broad perspective for researching and evaluating the private and public environments, examining opportunities and challenges, and realizing the reality of the complementarity between the types of life in the universe.
- 2. Realizing the meaning of individual, societal and cosmic responsibilities, and their integration within the concept of the "Big Picture".
- 3. Reinforcing the concept of "the inherent dignity of human beings" through striving to fulfil their individual life with "value" (consciously chosen), in order to achieve sustainable productivity and serenity; each according to their special circumstances and position.
- 4. Understanding the basics of management and strategic planning for use in daily life and practical projects.
- 5. Connecting the biological and psychological state of the human being, with goals, strategies and habits, and the importance of integrating them.
- 6. Candidly evaluating capacities, environments, resources, responsibilities, and priorities, and seek to expand capacities.
- 7. Understanding the need to allocate time for researching and planning, and the importance of setting goals and contingent goals.
- 8. Becoming aware of their responsibility and right to be present and engaged in the construction of their own knowledge, based on their research and effort in collecting and coordinating information after verification of its validity and sources.
- 9. Drawing a practical strategic-plan and alternative plans, and considering challenges as opportunities to develop capacities.
- 10. Practicing effective communication, including clear expression and constructive dialogue, while promoting the role of the "good-word" and its positive emotional effects.
- 11. Linking the concept of "exerting effort" and resilience, to goal-attainment, delayed gratification and expanding capacities.
- 12. Appreciating the integrated position of human beings, with the universe, nature and society, and linking it with their responsibility and right to "give-back" (benevolence), and the sustainability of the good/flourishing life on earth.

# **BONYAN**

# The Integrative Circle in Creative Education

CONCEPTS (Inner pentagon rings): 1. The Big Picture + Modesty & Interdependency. 2. Human Dignity: Clarifying capacities & the

importance of giving back & generosity 3. Community Interdependency & Responsibility + Effective Cooperation

4. Individual Responsibility: For Values, Actions, Choices & Consequences.. Gaining experiences & giving back. SKILLS (Outer polygons): 1.Communicating Clearly. Language & Clear expression (Actionability of Gratitude). Clear expression in dialogue. Clear expression of emotions. Interacting collaboratively &respectfully with others. 2. Researching & Planning + Candidly researching & verifying information & their sources + Questioning with Criticality + Planning & clarifying goals within the concept of the "Big Picture" 3. Authentically Reflecting and Evaluating Capacity: Reserving time for Practicing Serenity (Meditation & Mindfulness). Authentic Reflection to Reveal Capacities.. Critical Thinking + Acknowledging Errors.. Aware of the importance of ethical values & the important role of positive emotions in developing and sustaining intrinsic motivation. Exercise "Reason & Judgement" Responsibly. 4. Practicing Deliberately to Expand Capacities. Adopt a "Growth Mindset" = Change.. Exercise effort in dialogue.. Persevere in "practice" & Evaluate Progress Candidly.. Resilience in challenges. Realize the route in emotional structure, to enable choice & release from addiction. 5. Working Productively & Creatively with Critical Evaluation of Work & Productivity + Giving back & recycling of knowledge & productivity within the concept of the "Big Picture" to reach holistic goals & the common good. 2. RESEARCHING 1. COMMUNICATING CLEARLY Language & Clear expression & PLANNING (+ Actionability of Candidly researching & verifying Gratitude) information & their sources... 1. The Clear expression in dialogue. Questioning with criticality... Clear expression of emotions. **BIG PICTURE** Planning + clarifying goals Modesty & Interdependency within the concept of the Interacting collaboratively "Big Picture"... & respectfully with others. 2. HUMAN 3. COMMUNITY **DIGNITY** SERENIT **INTERDEPENDENCY** 4. PRACTICING Clarify & Responsibility 5. WORKING 🕻 in Capacities + Effective **DELIBERATELY** PRODUCTIVELY & **Authenticity** + giving & Cooperation. To Expand generosity. **CREATIVELY** Capacities.. **Adopt Critical Evaluation Growth-Mindset** of Work <u>= (Change)..</u> Exercise "choice" & "decision & Productivity. 4. INDIVIDUAL RESPONSIBILIT making" skills.. Giving back & recycling Exert effort in dialogue.. **Actions, Choices & Consequences.** of knowledge & Persevere in "practice" & Gaining experiences & giving back. productivity, within evaluate progress candidly... the concept of the RESILIENCE in challenges.. "Big Picture" to reach holistic Realize the route in emotional goals & the 3. structure, to enable choice & common good. **AUTHENICALLY REFLECTING** release from addiction. & EVALUATING CAPACITY (Meditation / Mindfulness) Reserving time for Practicing Serenity. Authentic Reflection to Reveal Capacities. Critical Thinking + Acknowledging Errors. Aware of the importance of ethical values & the All rights reserved © important role of positive emotions in developing 2021 بئنيان" "BONYAN" and sustaining intrinsic motivation. Exercise "Reason & Judgement"

with responsibility.

# The individual in the TAWAZON (Balance) circle

# Secure & Responsible

Acknowledges and is secure in the humans' position in the universe & holds highly the inherent dignity of all of humanity & values other life forms. Appreciates & recognizes the interdependency among life forms & species. Respects life & acts with modesty, courage, justice, integration and balance. Understands the individual's **responsibility & right** in the process of creating knowledge & in giving-back, to become an integrated part of life on earth. Respects the environment and acts with responsibility towards it & understands the responsibility for sustainability of resources in the cycle of life. Reflects on the individual's role and responsibility in **choosing** and creating "value", as part of "authentically reflecting" on capacities and choices. Balances capacity & strength, with modesty & responsibility.

### **GRATEFUL & DIGNIFIED MEDITATIVE** Understands humans' inherent dignity & Reserves time daily to reflect, question, search prospective capacity in the universe. Confronts & think authentically. Ponders/meditates at the individual challenges candidly, & works responsibly "AWE" inspiring universe & creation & the Remember the human magnificent accuracy of its order with courage to boost capacity to overcome them. Clearly position in context. expresses gratitude & communicates emotions with Balances the human capacities with human The empathy & understands their structural pathways. limitations. Admits errors & exercises "Reason Acts with kindness & appreciates the integrative & Judgement" responsibly. Understands **BIG PICTURE** nature of social life with modesty, generosity & consciously the ethical values & the important compassion. Realises the importance of language & role of positive emotions in developing & clear communication in inspiring positive emotions. sustaining intrinsic motivation. **TAWAZON Start Here** Strategic Management for Integrative Social Productivity **Researches & Plans** Works deliberately and productively RESERVES time to search, organize WITHIN goals, responsibilities, & plan strategically. plans & capacity building. Evaluates individual capacity authentically. Works with endurance, grit & striving for Draws & chooses long and short-term goals. excellence. Understands delayed gratification. Understands responsibilities and priorities and Discipline & deliberate practice as part of the plans & chooses responsibly & accordingly. growth, change & learning process. Communicates with modesty & respect. Contributes actively towards recycling of productivity to Evaluates the direction & goals & contingent become part of giving-back & goals. Acknowledges mistakes and looks for corrective measures. Accepts others' opinions. supporting the sustainability-cycle Understands the need for change to be able to of all life on earth & balance. progress. Adopts a growth mind-set. **Works Productively** Searches & Plans

All rights reserved © 2019 TAWAZON / All rights reserved ©2019 IDA'A

# الجدول المُقارِن للمفاهيم والمهارات التعلّميّة في البحث العلمي والعالمي Comparative International Learning and Teaching Profiles

### IB learner Profile\* (1-10)

# **Bonyan Learner Profile**

# البُنيان التكاملي في التعلّم الإبداعي

### 1. Inquirer

Nurture our curiosity Learn independently&with others. Learn with enthusiasm all our life.

### 2. Knowledgeable

Develop & use conceptual understanding to explore knowledge.

Engage with issues that are important in our lives and for the whole world

### 3. Thinker

Use critical and creative thinking skills to analyze and take action on complex problems
Show initiative in making reasoned& ethical decisions.

### 4. Communicator

Express themselves confidently and creatively in more than one language.

Collaborate effectively by listening carefully to the perspective of others. Share our ideas respectfully.

# 5. Principled

Act with integrity, honesty and a strong sense of fairness & justice for all.

Take responsibility for our actions& their consequences.

Act in ways to assist and help others.

The program is divided into concepts & skills. At the core, there are 4 primary concepts to be always engaged, while the skills (5 skills) to be practiced where appropriate, to encourage nurturing the whole person.

# There are 4 primary concepts 1. The "Big Picture":

- Relate all subjects of study, to the logistics of our everyday life & the natural environment.
- Appreciate the awesomeness of life & the universe, & reflect with balance, modesty & fairness.
- 2. Human dignity: "Create Value"
   Humans have "Inherent dignity"
  & differ from all other creatures.
  (Recognise different capacities)
  -Respect & Justice for all
  humans. Each has capacities to
  be expanded & challenges to
  confronted. Show empathy.
  -Appreciate that each person
  lives different circumstances.

# 3. Community interdependency & Responsibility: "Create Value"

- Understand interdependence among life forms to promote a caring & sustainable attitude.
- Appreciate the concepts of recycling & reducing waste.
- Recognise the importance & benefits of cooperating & creating harmony, in promoting societal prosperity & empathy.
- Respect the importance of the ethical values in interaction.

### 4. Individual responsibility:

- Show strength, courage & confidence in holding oneself individually responsible for choices, acts and contributions & in creating "Value".
- Act with integrity & courage in acknowledging challenges & errors.
- Think and research critically.
- Understand the role thoughts, & positive emotions in developing & sustaining intrinsic motivation.

يُقسّم البرنامج إلى مفاهيم ومهارات. في قلب البرنامج تكون المفاهيم (عددها ٤) والتي يتم دمجها في كافّة التدريبات العمليّة لِتنمية المهارات التعلّميّة (عددها ٥) وتوضيح المفاهيم الضروريّة.

### المفاهيم الرئيسية

# ١. الصورة الكبيرة:

- ربط أيِّ مادة دراسيَّة مع هيكل العلاقة بها في حياتنا اليوميّة والأثر الكوني والبيئي. العمل بتوازن وتواضع وعدالة، مع موقع الإنسان في الكون والتفكّر في عظيم التكامل والتوازن في الخلق والحياة. (التوازن بين الإنسان القادر والضعيف في أن: التواضع).

Y. الكرامة الإنسانية: مل الوجود بالقيمة الإنسان "مُكرّم"، ويختلف عن كل الكائنات (إدراك عوامل التميّز). ويستطيع أن يُساهم في استدامة وتوازن الحياة الطيّبة للكلّ. الاحترام والعدالة لكلّ إنسان وإدراك أن كل فرد لديه بعض الإمكانات يمكن توسيعها: ويقابله تحدّيات وظروف يعمل على مواجهتها. ادراك الاختلاف في ظروف الحياة وأن كل إنسان له خصوصية وضعه وتجربته.

# ٣. التكامل والمسؤوليّة المجتمعيّة:

(ملء الوجود بالقيمة)

- إدراك التكامل بين الأفراد وبين أصناف الحياة وأهمية الحفاظ عليها لاستدامتها. المسؤولية في إعادة تدوير الناتج وعدم الإسراف والتبذير، مما يعود بالنفغ على الكلّ. أهمية العمل مع المجتمع بتكامل وتشاركية ومحبة وتعاطف وعطاء، وتقدير.
  - الفهم العميق لأهميّة المبادئ القيَميّة والأخلاقيّة وتطبيقها في التعامل.

# ٤. المسؤوليّة الفرديّة عن العمل والناتج:

- إدراك المسؤوليّة الفرديّة والقِيَميّة في كل عمل وقول وفكر، وكذلك في كل امتناع عنهم. - إبداء الشجاعة في التقييم الصادق وتحمّل المسؤولية الفرديّة عن الخيار والتعلّم والعمل والناتج والاعتراف بالخطأ والعمل لتصويبه.
- التساؤل والتحليل والتفكير الناقد للخطأ.
- الوعي بأهميّة الأفكار، والمشاعر الإيجابيّة في تنمية وتثبيت الدافع الداخلي.

# \*IB organization website

# IB learner Profile\* (1-10)

# **Bonyan Learner Profile**

# البُنيان التكاملي في التعلّم الإبداعي

### 6. Open-minded

Appreciate your own cultures and personal histories & traditions & values of others.. Seek & evaluate a range of points of view...Grow from our experiences.

### 7. Caring

Show empathy, compassion & respect... Commit to service learning... Act to make a positive difference in the lives of others & in the world.

# Skills

(to be related to the first four concepts).

# 5. Researching & Planning:

-Encourage research and enquiry & critical analysis of information.
-Exercise logical deductions and candid evaluation of situations.
-Act within a big picture, & create goals with small "capacity building" blocks.(Improvement)
-Build decision making skills based on researching, analyzing, forecasting & free from "groupthink".

-Ensure accuracy of information & show the "evidence-base".

# المهارات

(ربط كلّ منها بالمفاهيم الرئيسيّة) ٥. البحث والتخطيط:

-البحث والتساؤل والتحليل النقدي للمعلومات.
-التدرّب على التحليل بتجرّد وموضوعيّة ونقد وصدق، وإدراك محدوديّة المعرفة.
-الفهم المتكامل عند اتخاذ القرارات وتبعاتها وإدراك خلل التبعيّة دون فحص البرهان.
-العمل على رسم الخطط من خلال "الصورة الكبيرة" ورسم أهداف قريبة في الطريق للوصول إلى الأهداف الأكبر وبحث التغيير للمكن في المحيط والأهداف البديلة / المرونة.
-المسؤوليّة في التأكّد من صحة المعلومات ومصادرها وتحليلها ونقدها وعرض البرهان.

# 8. Risk-taker

Work independently & cooperatively to explore new ideas.

Develop innovative strategies. Be resourceful & resilient in the face of challenge, change& uncertainty.

# 6. Reflecting Authentically & Evaluating: (Improvement focus)

- Reserving time for daily authentic self-reflection to reveal capacities & motivate serenity.

- Exercise candidness & honesty in acknowledging errors & probity in facing challenges.

- Ongoing evaluation of capacities, goals & aspirations & results candidly. + Flexibility.
- Challenge assumptions & meaning schemes with authentic & scientific evidence.

# ٦. التقييم الصادق: الأمانة

-أهميّة الصدق في التقييم وفي تحليل ونقد الإمكانات، ودراسة المدى في توسيعها. الصدق في الاعتراف بالأخطاء والنزاهة في تحليلها ومواجهة التحدّيات المتربّة عليها. أهميّة التقييم الصادق للأهداف والعمل والطريق والناتج. (الجودة والإحسان) الاستمراريّة في التقييم بشكل متواصل ومراجعة الإمكانات والأهداف والتطلّعات والمحيط والمتغيّرات والفرضيّات والنتائج. وإدراك الخيارات المتاحة بصدق وشجاعة مع تقديم البراهين العلميّة.

### 9. Balanced

Balance different aspects of our lives- intellectual, physical & emotional.

Create well-being for ourselves & others.

Recognize our interdependence with other people and the world in which we all live.

# 7. Communicating Clearly

-Express gratitude to reveal capacities & instill kindness & harmony in relationships. -Place effort in using clear & kind

 -Place effort in using clear & kinc words in relaying information.

-Engage in clear dialogue & appreciate individual variation with compassion & modesty.
-Listen attentively & respectfully to others' thoughts & emotions.

# ٧. التواصل بوضوح: (اللغة وأهميتها)

-التعبير عن الشكر لإظهار الإمكانات ونشر المحبّة والودّ بين الأطراف وتفعيله بالعطاء. -بذل الجهد في اختيار الكلمات الصائبة (الطيبة) لإيصال المعنى أو الفكرة أو القصد. -التدرّب على الحوار وتقدير الإمكانات المتباينة والتواضع واللّطف في التقييم بأمانة. -الاستماع إلى الآخرين باحترام ورحمة عند التعبير عن منظورهم ومشاعرهم وارائهم.

### 10. Reflective

Consider the world, our own ideas&our experiences thoughtfully. Understand our strengths & weaknesses in order to support our learning & personal development.

\*IB organization website

# 8. Practicing Deliberately & with Resilience

-Understand the value of repetitive exercise in building capacity. (+ Habit formation)
-Planning & goal setting with appreciation of alternative results & contingency plans & creativity.
-Clear view of goals encourages resilience and deliberate practice.
-Change and growth as a necessary part of learning, with assessment of gains & costs.

# ٨. بذل الجهد والمثابرة في التدريب:

أهمية المثابرة والتكرار وبذل الجهد والصبر في توسيع الإمكانات وبناء القدرات (العادات) مراجعة وتوضيح الهدف وتحديد محطّات التقييم وأهمية التخطيط في توسيع الإمكانات وبناء القدرات، مع المرونة في الأهداف. وأهمية رؤية الهدف والنمو والتغيير في طريق الوصول إليه. (Growth mindset) الفطنة للمكاسب الغير مُبرمجة للتعلّم وأهمية بعض المرونة في التغيير في المحطّات حسب بلحيط والمعطيات الطارئة والتكاليف.

IB learner Profile* ( 1-10 )	Bonyan Learner Profile	البُ نيان التكاملي في التعلّم الإبداعي
*IB organization website	<ul> <li>9. Working Productively &amp; Creatively.</li> <li>Acknowledge the role of "delaying gratification"&amp; goal setting to expand capacity.</li> <li>Realize the role of deliberate practice to expands capacities &amp; resilience.(+ Habits reform)</li> <li>Work on expanding linguistic capacity, to enhance creativity.</li> <li>Understand the role of critical evaluation &amp; positive emotions (intrinsic motivation) in creativity &amp; fulfilment.</li> <li>Recycle and engage with the community cooperatively to reach sustainability (through generosity &amp; volunteering).</li> </ul>	<ul> <li>٩. العمل والإنتاجية والإبداع:</li> <li>إدراك مفهوم تأجيل القطاف والتذكير</li> <li>بأهمية رؤية الهدف وبذل الجهد والصبر.</li> <li>المثابرة بالعمل من خلال التدريب المستمر لتوسيع الإمكانات. (مفهوم الإمكانات بدل القدرات). (تغيير العادات السلبية)</li> <li>المثابرة في توسعة الحصيلة اللغوية</li> <li>أهمية التقييم المستمر والصادق، باحترام وكرامة، وفهم الدور الكبير للمشاعر</li> <li>إلايجابية في الإبداع (الدافع الداخلي).</li> <li>إعادة تدوير الناتج (المعرفي والعملي) في المجتمع والكون وإدراك التشاركية في الموارد والعلوم لاستدامة الحياة الطيبة بالعطاء والتطوع.</li> </ul>
	<ul> <li>10. Exercising reflective SERENITY (mindfulness &amp; meditation).</li> <li>Reserve time to reconnect with the big picture with balance &amp; modesty &amp; ensure spending time to uphold responsibility for choices candidly.</li> <li>Practice criticality and admit errors responsibly.</li> <li>Exercise "Reason&amp;Judgement" with responsibility &amp; modesty.</li> <li>Realize the route in emotional structure, to enable choice &amp; release from addiction.</li> <li>Understand consciously the ethical values &amp; their importance.</li> <li>Verstehen*: "put oneself in the other's shoe"/ understanding.</li> </ul>	- ١. الاطمئنان والصدق / الأمانة     (التأمل والتفكّر)     - حفظ الوقت للاطمئنان والتأمل في الصورة الكبيرة ، ومواجهة النفس عن مسؤوليّة الاختيار بصدق وتوازن وأمانة.     - التفكّر والبحث في الأسباب وصحّة ومصادر المعلومات.     - التدريب على أخلاقيّات الحُكم على المواقف والسلوك(الأسباب).(المفاهيم ١-٤).     - التفكير الناقد والاعتراف بالخطأ : والمسؤوليّة فيهم. (الأمانة)     - إدراك الطرّق في إحداث المشاعر وبذلك القدرة على الاختيار ويحض الإدمان.     - الفهم الواعي للمبادئ الأخلاقيّة وإدراك أهميّتها.     - أضع نفسي مكان الآخر لفهمهم*.

# Other International Learning and Teaching Profiles (See references)

# **UNESCOs pillars of education**

(Jacques Delors)

To know, To do, To be & To live together.

### Michael Fullan's (6 C's)

(Education Reimagined | The Future of Learning) Critical Thinking, Communication, Collaboration, Creativity, Character Building, Citizenship.

الأهميّة في فهم التأثيرات على الإنسان من حولي: "التفهّم" (فيبر) \*Weber) Verstehen) التدريب على بحث التأثيرات المختلفة (الأسباب) والتي تؤدّي إلى صياغة الحكم على المواقف/والتي توثّر على جميع الأفراد: مِن حيث المنظور، الموقع، التنشئة المعرفيّة والّخبرات العمليّة، نظرة التوقّعات/المزاج الفّرديّ، والمصلحة الشخصيّة.(فيبر ومفهوم "التفهّم")

Weber, and the concept of (Verstehen\*: understanding).

Every person will have their own "world view" and interpretations which are influenced by:

1. Perspective. 2. Position. 3. Background. 4. Outlook. 5. Personal Interest